

DARK AGES

TOM TAYLOR
IBAN COELLO
BRIAN REBER

MARVEL

1

සිංහල

පරිවර්තනය

MOVINDU CHATHWARA

New Jersey.

සිකුරාදා දවසක්.
හරිම පහසු විදියට
පටන් ගත්ත සාමාන්‍ය
සිකුරාදා දවසක්.

JESSICA JONES සහ
LUKE CAGE. මගේ පරණ
යාලුවෝ දෙන්නා. එයාලගේ
දුවත් එක්ක අපේ ගෙදර
ඇවිත් හිටියා.

පිටර්
පාකර්!!

ඔව්,
MJ?

අපේ දුව ආපසු
සිව්ලිමේ ඉන්නවා
කියලා ඔයාට
පේන්නේ නැද්ද?



ඉතින්?

මයා කියන්නේ,
මයාට ඒක
ප්‍රශ්නයක්
නෙවේ කියලද?

එයා වැටෙන
එකක් නෑනේ?



ඒත් සිව්ලිමේ
වයර් අල්ලලා
තියෙනවා නේද?

ඒකත් ඇත්ත
තමයි. ජෙසී!



ඇයි මයාට
බැරි මයාගේ
දූවට බිම
ඇවිදින්න
උගන්වන්න?

මයා යන වෙන
තැන් වගේ
නෙවේ, මේ
ගෙදර
ගුරුත්වාකර්ෂණය
කියලා දෙයක්
තියෙනවා. පිටර්,



ඉන්න,
මම එයාට
බිමට ගන්නම්.



හේ, ඒත්පල්
බිමට එන්න
වෙලාව..

ඩා?

මුලින්ම ඒක
දැනුනේ අපිට.

හන්නන්!!!

අපේ මතල
පිරිසට.

අදග්ග්!!!

අපිට වෙන්ත
පුලුවන් දරුණුම
තත්වය දැනුනා.

ආවිච්චි

හේ,
මොකක්ද
ආහ්?

MAY!

ආආආ!!

ස්පයිඩ් සන්වේදක
මීට කලින් මෙහෙම
චුනේ GALACTUS
පාවිච්චියට ආපු
වෙලාවේ..

ඒත් මේක ඊට වඩා
නරකයි. ගොඩක්ම
ගොඩක් නරකයි.



නගරයට පහළින්
තිබුන විද්‍යාගාරයේ
අනතුරු ඇගවීමේ
පද්ධතියක් සවි කර
තිබුනා..

හන්?



MOON GIRL අන් අයට
වඩා ඉදිරියෙන් මේ ගැන
සොයා බැලුවා. ඇය ගැටලුව
සොයා ගත්තා.

ඕ! නෑ.



DEVIL!



ඒ මොහොතේ **LUNEELLA**
එයාගේ ඩයිනසෝරයාගේ
පිටේ ගමන් කරමින් සිටියා.

ලොකයේ බුද්ධිමත්ම
දෙදෙනාට හම්බවෙන්න
වෙලාව ඇවිත්..



පාට්‍රික්ස් බලවත්ම
මනසවල් දෙකටත්
ඒක දැනිලා තිබුනා.

CHARLES,
ඔයාට ඒක
දැනුනද?

ඒක ඔනෑවට වඩා
එහා ගියා.

EN SABAH NUR.

ඔහුගේ මනසටත් ඒ
පැරණි බලවත් දේ දැනුනා.



ඔව්, ජීන්.
මනසක්
අවදි වෙලා.

මේ වගේ
දෙයක් මීට
කලින්
දැනිලා නෑ.



ඔව්!

තවත් නරක දෙයක්..



මට ඔයාව
ඇහෙනවා.

ආආආ

මොකක්ද
වෙන්නේ?

දන්නේ නෑ. ලෑක්,
ඒ මේ මකුලු
සංවේදක, ඒක
මොකක් හරි
කියන්න
හදනවා.

ආආආ,

හැබැයි මොකක්
හරි නරකම
නරක දෙයක්
එන ගමන්.

මම යන්න
මිනෑ රිඩ්ව
හම්බවෙන්න

ඔයාලා ආරක්ෂිත
තැනකට යනවානම්
හොඳයි, ඒත් කොහොටද?

ඒකට
කමක්
නෑ..

"යන්න, ගිහින් ඔයා
කල යුතු දේ කරන්න."





ඊඩ්, මම
දන්නවා ඔයා
ලොකු වැඩක
කියලා, ඒත්..

මට කතාකර
කර ඉන්න
වෙලාවක්
නෑ. ජොනී,



...ඩයිනසෝරයෙක්
ඔයාව හම්බවෙන්න
ඇවිල්ලා ඉන්නවා.



ඒ තමයි පලවෙනි
භූමිකම්පාව





මේ තමයි
ලෝකයේ
අවසානය...

අෑග්ග්??

එයාගේ නම UATU, WATCHER.
ගොඩක් බලවත් බුද්ධිමත්
ජීවියෙක්. ඒත් එයා කරන්නේ
හඳුට වෙලා පෘථිවිය දිහා
බලාගෙන ඉන්න එක විතරයි.

මේක තමයි
මම බලාගෙන
හිටියේ..

පෘථිවියට
තව පැය
කිහිපයයි
තියෙන්නේ.

එයා ආවේ
ගොඩක්ම
නරක දෙයක්
කියන්න.

වසර බිලියන ගණනාවකට
පෙර ජීවත්වන
යන්ත්‍රයක් නිර්මාණය කරා





එය නිර්මාණය
කරේ විශ්වය
ආරක්ෂා කරන්න.
මුල් කාලයේ එයින්
කළු කුහුර අවශෝෂණය
කිරීම ආදිය සිදු කරා.



නමුත් අනන්ත ගණනක්
බලය අවශෝෂණය
කර ගැනීමෙන් එම
ජීවියා වෙනස් වන්නට
පටන් ගත්තා.



UNMAKER කිලිටු වුනා,
විනාශ කාරී වුනා.

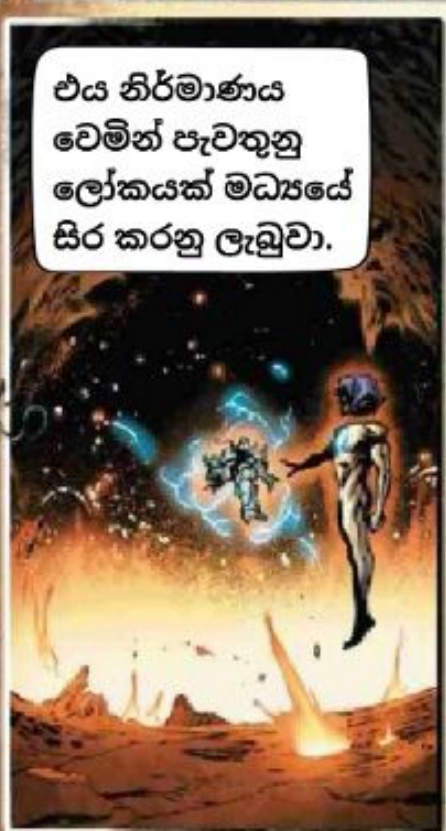
එම යන්ත්‍රය විසින්,
ලෝක සහ මන්දාකිණී
විනාශ කරන්න පටන්
ගනු ලැබුවා.



අන්තිමට මේකට
LIVING TRIBUNAL
මැදිහත් වුවා. ඔහු
UNMAKER සමඟ
සටන් කලා.



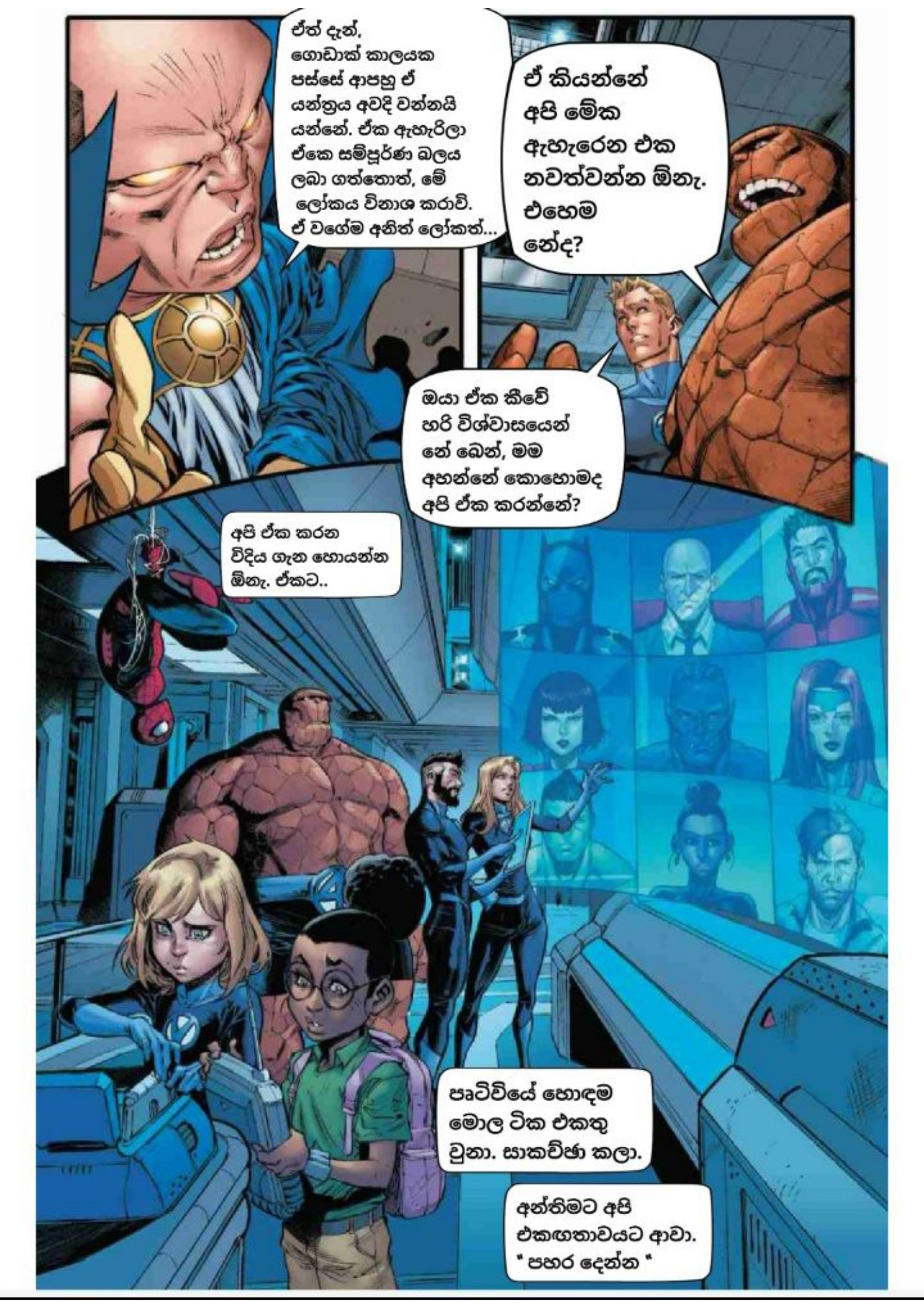
UNMAKER පැරදුනා.
නමුත් මැරුනේ නෑ.
දීර්ඝ කාලීන නින්දකට
ගියා..



එය නිර්මාණය
වෙමින් පැවතුනු
ලෝකයක් මධ්‍යයේ
සිර කරනු ලැබුවා.



පාට්ටියේ.



ඒත් දැන්,
ගොඩාක් කාලයක
පස්සේ ආපසු ඒ
යන්ත්‍රය අවදි වන්නයි
යන්නේ. ඒක ඇහැරිලා
ඒකෙ සම්පූර්ණ බලය
ලබා ගත්තොත්, මේ
ලෝකය විනාශ කරාවි.
ඒ වගේම අනිත් ලෝකත්...

ඒ කියන්නේ
අපි මේක
ඇහැරෙන එක
නවත්වන්න ඕනෑ.
එහෙම
නේද?

ඔයා ඒක කීවේ
හරි විශ්වාසයෙන්
නේ බෙන්න, මම
අහන්නේ කොහොමද
අපි ඒක කරන්නේ?

අපි ඒක කරන
විදිය ගැන හොයන්න
ඕනෑ. ඒකට..

පෘථිවියේ හොඳම
මොල ටික එකතු
වුනා. සාකච්ඡා කලා.

අන්නිමට අපි
එකඟතාවයට ආවා.
" පහර දෙන්න "

අපි ඒකට
කණ්ඩායමක්
හැදුවා..

VISION. ජීවත්වන
යන්ත්‍රයකට එරෙහිව
ජීවත් වන යන්ත්‍රයක්.

SCARLET WITCH.
තමන්ට ඕන විදියට
යතාර්ථය පාලනය
කළ හැකි කෙනෙක්
විනාශ කිරීම අපහසුයි.

DOCTOR STRANGE
ගුප්ත විද්‍යා විශාරද.
තාක්ෂණයට එරෙහිව
මායාව

INVINCIBLE WOMAN
කණ්ඩායමට පෘථිවිය
ඇතුළේ ආරක්ෂාව
ලබා දීමට.

THE THING
ඕනෑම දෙයක් අතින්
පයින් විසඳන්න.

අපි එයාලට සුභ
පැතුවාට පස්සේ
ඒ අය PORTAL
එකකින් පිටත් වුනා.

අපේ අන්තිම බලාපොරොත්තු,
පෘථිවිය මධ්‍යට ගියා.

ඕ!!
මේක..



ඒ යන්ත්‍රයට
යවපු කණ්ඩායම
ගැන අවධානයක් නෑ.

ඒකට ඕන කරපු එකම
දේ පොලව කඩා ගෙන
එලියට එන එක.

ඥ!!



ඒ මොහොතේ, අප්‍රිකාවේ
පලමු භූ කම්පනය
ඇති වුනා.

අපි මොකද
කරන්නේ?

අපි උදව්
කරමු.

ලෝව ශක්තිමත්ම
ලෝභයෙන් සෑදුනු
දේශය වූ WAKANDA
වලට වුන හානිය
අවමයි.

Kathmandu,
Nepal.

ඒත් ලෝකයේ
අනිත් නගර වලට
නම් ඒ තරම් හොඳ
තත්වයක් තිබුනේ නෑ.

Vancouver,
Canada.

පොලව බරවී
ගොඩනැගිලි
කඩාගෙන වැටුනා.

පොලව මතුපිටට
චිතරක් නෙවේ
මේකෙන් බලපෑමක් වුනේ.



චිනාශය මුහුදු පතුල
දක්වාම ගියා.



මුහුදේ රජු සිදුවන
චිනාශය නවත්වා
ගැනීමට නොහැකිව
අසරණ වුනා.



ලෝකයේ අනිත් වීරයන්
තමනිගේ උපරිමයෙන්
බේරාගැනීම් කලා.



Los Angeles.

RUNAWAYSලා..

රූප්වර් කෙනෙක්
ඉන්නවා කියලා
බලන් ඉන්නේ
නැතිව දුවන්න!



..සහ
CHAMPIONS ලා..

හරි! අල්ල
ගන්නා.





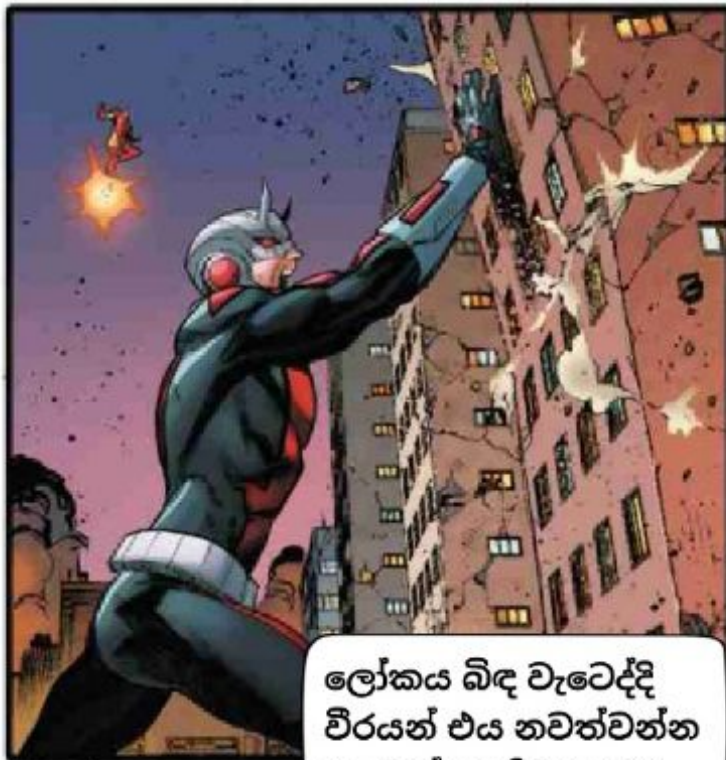
X-MENලා

ඔතන
ඉඳගෙනම
ඉන්න

කොහොමත්
එයා එතන
හිර වෙලා
ඉන්නේ..

SHANK

සහ AVENGERSලා
එකතු වුනා.



ලෝකය බිඳ වැටෙද්දී
වීරයන් එය නවත්වන්න
පුලුවන් උපරිමය කරා.



REED? ලෝකය
දිගින් දිගටම
වැටෙනවා. මේක
නවතින්නේ නෑ

යවපු කණ්ඩායමෙන්
පණිවිඩයක්
නැද්ද තාම?

ඒ අතර පාට්ටිය
මධ්‍යයේත් සටනක්
ඇති වුනා.

ඇත්තටම නැහැ.
එය සටනක් නෙවේ.

BEN!!

SCARLET WITCH.
තමන්ගේ යතාර්ථය
පාලනය කිරීමේ
හැකියාව UNMAKERට
එරෙහිව භාවිතා කලා.

නමුත් ඒකෙන්..

WANDAත්
විනාශ වුනා...

විෂ්...

වොන්ඩා!!!

උඹ!!
උඹයි මේක
කරේ!!!!..

VISION අපිට
තප්පර කිහිපයක්
අරන් දුන්නා..

එයා UNMAKERගේ
ඔලුව ඇතුලට ගියා.

LUNMAKERට ඒ වටේම විනාශ
කරන්නයි ඕන වුනේ. SUE STORM
ඇයගේ උපරිම බලයෙන් අල්ලාගෙන
සිටියා. නමුත් LUNMAKER බලවත්..

ඒ මොහොතේ,
DR. STRANGE
විසින් වෙනත්
මානයන් වල
LUNMAKERට
එරෙහිව භාවිත
කල හැකි දෙයක්
වේදැයි සොයා බැලුවා.

STRANGE!
මට මේක
තවත් අල්ලාගෙන
ඉන්න බෑ

අන්තිමට ඔහුට
දෙයක් හම්බවුනා.
"ආයුධයක්"

ඔහු PORTAL
එකක් විවෘත කරා.
විදුලිය නැති කල
හැකි බහු මානයක
දොරටුවක්...

"E.M.P කිරණ"

නමුත් ඒ
ජීවියාට වෙන්න
යන දේ තේරුණා.

...පහර දෙන්න
පටන් ගත්තා.

එහා!!

DR. STRANGE මැරුනා.
E.M.P ක්‍රියාත්මක වුනා.

ඒවා UNMAKERට
වැදුනා..

STEPHEN.

ගිහින්
ජීවත්
වෙන්න
සි..

අන්තිම හුස්මෙදි
STRANGE විසින් SUEට
යවනු ලැබුවා.

ඔක්කොම හරි,
අපි ඒක කරා.

ඒත් STRANGEගේ
මරණයත් එක්ක
PORTAL එක දිගටම
විවෘතව තිබුනා.

E.M.P රැලි එන්න
එන්නම වැඩි වුනා.
ඒවා මුලු පෘථිවිය
පුරාම පැතිරුනා..

පෘථිවියම අඳුරු වුනා.

අහසේ තිබුන දේවල්
බිමට ඇඳ වැටුනා.



HILL,
මොන
දෑස්සක්ද
මේ වෙන්නේ?



හැමදේම
නතරවුනා.

බලගැන්වූ
ඇදුම්

බලය දුන්න
ඇදුම්

මට ආපහු
වෙනස්
වෙන්න
බෑ

ජීවිත් කරවපු
යන්නු

කෘතීමව නිර්මාණය
කළ ජීවිත..

විවි?

ඒ වගේම WEB SHOOTERSත්.

මම ආපහු MJයි
MAY ලඟටයි
යන්න මිනැ.

මම යනකොට
අපි හිටපු
බිල්ඩිමත් කඩා
ගෙන වැටිලා.

ඇයි මං එයාලව
මෙතන දාලා ගියේ?

MJ!!

MAY!!
දුවේ!!!



PETER.
MJ ව..

එයා මෙතන
හිටපු මිනිස්සුන්ට
උදව් කර කර හිටියේ.
ඒත් බිල්ඩින් එක
කඩාගෙන වැටුනා

ජෙසී, ලූක්
මට උදව්
කරන්න!

PETER..



මට උදව්
කරන්න!



දෙයියනේ.

ලෝකයම
අඳුරේ..

...ඒත් තමන් අපිට
ආලෝකයක් තියෙනවා

ඩා!

හෙලෝ,
ටයිගර්.

හෙලෝ,
MARY JANE.



අවුරුදු 7කට
කලින්, අපි
දැනගෙන
හිටපු ලෝකය
විනාශ වුනා.

අපි වෙනම
ලෝකයක්
නිර්මාණය කරා.
ඒක ගැන
ආඩම්බරයි.



ඒත් අවුරුදු
කිහිපයකට පස්සේ
විදුලිය නැති වුනා..
අන්තිමට..



... APOCALYPSE
(ච්ඡාදනය)
පැමිණෙනවා.

